

вышеупомянутый (аббре- **האנאל** [הנ"ל]
виатура от слов **הניזכר לעיל**)
1.уступка, ж.р. **האנאכע**, **ס** [הנחה, -ות]
скидка, послабление, поблжка 2.положе-
ние, тезис; предпосылка 3.посылка (филос.)
на льготных условиях **מיט ס**
наслажде- ж.р. **האנאע**, **ס** [הנאה, הנאות]
ние, удовольствие
торговля **האנדל** м.р.
торговый служа- прил. **אנגעשטעלטער**
щий
действие, поступок ж.р. **ונג, ...ען**
торговая сеть ж.р. **נעץ**
торговый ч.с.с. **האנדלס**
торговый оборот м.р. **פארקער**
торговый представи- м.р. **פארשטייער**
тель, торгпред
торговое пред- ж.р. **פארשטייערשאפט**
ставительство
1.торговать 2.покупать гл-1 **האנדלען**
3.действовать, поступать
אונטער-; אויס-; אינ-; אָנ-; זיך; אָפ-;
либеральничать **מײַסע ליבעראל**
речь идёт о ... **עס האנדלט זיך וועגן...**
торговые отношения, ж.р. **האנדלשאפט**
торговое партнёрство
Торговое **איז ניט קיין ברודערשאפט** ~
партнёрство – ещё не братство
торговый прил. **האנדלשער**
1.поведе- ж.р. **האנהאגע**, **ס** [הנהגה, -ות]
ние 2.руководство, управление
рука ж.р. **האנט, הענט**
рука об руку **בא ~**
быть причастным к **האָן א ~ אין עפעס**
чему-либо
вручную **פון דער ~**
биться врукопашную **שלאָגן זיך ~ צו ~**
1.ручной труд, ручная ра- ж.р. **ארבעט**
бота 2.рукоделие
задаток ср.р. **געלט**
рукописный прил. **געשריבענער**
рукопожатие м.р. **דרוק, ...ן**
рукопожатие ж.р. **דריקונג, ...ען**
запястье м.р. **וואַרצל, ...ען**
лебёдка ж.р. **ווינדע, ...ס**
ремесло ср.р. **ווערק**
ремесленник м.р. **ווערקער, ...ן/ =**
ремесленный прил. **ווערק(ער)ישער**

слов нет **זאָל איך זאָגן** ~
галушка м.р. **האַל(עש)קע, ~ס**
гамак м.р. **האַמאַק, ~עס**
простой на- м.р. **האַמאָין, ~ען** [המון, -עם]
род, толпа, чернь
народные массы, м.р. **אַם [המון-עם]**
простые люди
простонародный прил. **ישער**
1.бенедикция пе- ж.р. **האַמאָיצע [המוציא]**
ред употреблением хлеба 2.первый кусок
хлеба, который едят после этой бенедик-
ции 3.кусок хлеба для еды
"защитник", название **האַמאָיליך [המליך]**
первого журнала на иврите в России, вы-
ходившего в Одессе в 1860 г.; с 1866 по
1904 ежедневная газета в Санкт-Петер-
бурге
название, титул царя **האַמאָילעך [המלך]**
или короля или форма обращения к нему
господин мой, царь! **אדוני ~!**
хомяк м.р. **האַמסטער, ~ס**
1.тормозить, мешать, гл-1/ср.р. **האַמעווען**
препятствовать 2.торможение
אינ-
неуклюжесть, аля- ж.р. **האַמעטונע[קייט]**
поватость
неуклюжий, аляповатый прил. **אַך ~**
связанная (несвободная), **האַמעטונע רייד**
скованная речь
прозванный, так **האַמע(ע)כונע [המכונה]**
называемый, известный под именем
королев- **האַמעלעך: קעיאַד ~ [כיד-המלך]**
ский, роскошный
знаменитый, **האַמעפורסעם [המפורסם]**
известный
молот(ок) м.р. **האַмер, ~ס**
ударять, бить молотом, ко- гл-1 **האַмерן**
вать
молотобоец м.р. **האַмерער, =**
молотобоец м.р. **האַмерקלאפער, =/ס**
затяя, ж.р. **האַמצאָע, ~ס** [המצאה, המצאות]
выдумка
сметка, догадливость, соо- ж.р. **דיקייט**
бразительность
1.сметливый, догадливый, прил. **דיקער**
сообразительный 2.остроумный, ориги-
нальный, удачный (проект, выход и т.п.)

- противоположность, контраст

1. вышивание 2. вышивка (из- м.р. **האפט**)
 делие)

прочность, стойкость, жи- ж.р. **האפט** 2
 вучесть

1. обеща- ж.р. **האפטאָכע, ס** [הבטחה, -ות]
 ние 2. гарантия

хафтара, от- ж.р. **האפטוֹירע** [הפטורה, -ות]
 рывок из книги Пророков, завершающий
 чтение Торы в субботу, праздники и посты
 вымышленное имя ~ באָמען פֿון דער ~
 стойкость ж.р. **האָפטיק־ביט**
 стойкий прил. ~ער
 вязать гл-1 **האפטן**
 -אויס

чудо из **האפלע-וואָפֿעלע** [הפלא-ופלא]
 чудес, изумительно, необыкновенно

гавань, порт, пристань м.р. **האפן, ס**
 докер м.р. ~ארבעטער, =

перерыв, ж.р. **האפסאָקע, ס** [הפסקה]
 пауза

спасение, из- ж.р. **האצאָלע** [הצלה, -ות]
 бавление

успех, удача, ж.р. **האצלאָכע** [הצלחה, -ות]
 счастье

успешный, удачный прил. ~דיקער
 "ха-цфира" - ж.р. **האצפירע** [הצפירע]
 -"Трубный звук", газета на иврите, выхо-
 дившая в Варшаве. с перерывами с 1861
 по 1931 г

1. топор 2. удар (рубящий) ж.р. **האק, העק**
 со всеми пожитками \diamond מיט ~און-פֿאק
 топорный ч.с.с. **האקן**

священный, свя- **האקאָדעש** [הקדוש]
 той

"свят, бла- באַרכו [הקדוש-ברוך-הוא]
 гословен он"; Б-г

хождение ж.р. **האקאָפע, ס** [הקפה, -ות]
 в синагоге вокруг помоста для чтения То-
 ры со свитками Торы

преди- ж.р. **האקдаָמע, ס** [הקדמה, -ות]
 словие, пролог

короче гово- ввод.сл. **האקיצער** [הקיצור]
 ря

опровер- ж.р. **האקכאָשע, ס** [הפחשה, -ות]
 жение

ремесло, ремесленниче- ж.р. **ווערקער־**
 ство

ручная пила, ножовка ж.р. ~זעג, ~...
 подручный ~יונג, ~... ען
 ручная мельница ж.р. ~מיל
 полотенце м.р./ср.р. ~ער, ~...
 рукомойник ж.р. ~פּאַס, ~פּעסער/ן
 1. ладонь 2. кисть (руки) ж.р. ~פלאך, ~...
 наручники т.мн.ч. ~קייטלעך
 посудное полотенце ж.р. ~שערקע, ~...
 безвольный человек, **א נאַסע ~שערקא**
 ("тряпка", "мокрая курица")

1. почерк 2. рукопись ж.р. ~שריפט, ~...
 рукописный прил. ~שריפטלעכער

1. конопля 2. пенька м.р. **האנף**
 1. конопляный 2. пеньковый прил. ~ענער
 ненависть, враждебность м.р. **האס**
 восприятие, способ- ж.р. **האסאָגע** [השגה]
 ность понимать, усвояемость

посяга- ср.р. **האסאָגעס-גוּוֹל** [הסגת-גבול]
 тельство на чужие доходы, нечестная кон-
 куренция

1. объяс- ж.р. **האסבאָרע, ס** [הסברה, -ות]
 нение, разъяснение, толкование 2. затея,
 выдумка, проделка, уловка, каверза, ухи-
 щение

поспешность, торопливость, м.р. **האסט**
 стремительность

резкость, стремительность ж.р. ~יקביט
 быстрый, стремительный, прил. ~יקער
 торопливый

начало, ж.р. **האסטאָלע, ס** [התחלה, -ות]
 начинание, задел
 Хорошее \diamond א גוטע ~ איז א האַלבע אַרבעט
 начало – половина дела.

прилежание, ж.р. **האסטאָדלע** [התמדה]
 усидчивость

усидчивый прил. ~ישער
 ненавидеть гл-1 **האסן**

1. просвещение, ж.р. **האסקאָלע** [השכלה]
 образование 2. гаскала, еврейское просве-
 тительское культурное общественное дви-
 жение 18-19 веков

согласие ж.р. **האסקאָמע, ס** [הסכמה]
 предо- ж.р. **האטראָע, ס** [התראה, התראות]
 стережение

мн.ч. от הייפעך или העפעך - **האפאָכים**

- Масличная гора, гора Елеонская, возвышенность против восточной стены Старого города Иерусалима, по другую сторону долины Кидрон

1.вплотную 2.вкрутую 3.неза- нар. **הארט**

долго до, непосредственно перед, перед самым

яйцо вкрутую א ~ איי

сварить яйцо вкрутую אָפּקאָכן אן איי ~

впритык צוגעטוליעט ~

крепить, вызывать מאכן ~ דעם מאָגן

запор פאר דער מילכאָמע ~

перед самой вой-ной

гарт (типографский ср.р. **הארט-בלוי**)

сплав свинца, сурьмы и олова)

жестокосердый прил. **הארטהארציקער**

закалка тех.,ж.р. **הארטונג**

упрямство ж.р. **הארטנעקיקייט**

упрямый, твердолобый прил. **הארטער**

1.калить, закалывать гл-1/ср.р. **הארטעווען**

2.закалка

1.твёрдый, плотный 2.уп- прил. **הארטער**

рямый, упорный, непреклонный, несгибаемый 3.чёрствый, суровый, бессердечный, безжалостный, жестокий

жесткий вагон א ~ וואגאָן

жесткая вода א ~ וואסער

твёрдость, жесткость, су- ж.р. **הארטקייט**

ровость

косный, твердоло- прил. **הארטקעפיקער**

бый

побоище, ж.р. **האריגע, א ~ [הריגה, -ות]**

резня, кровопролитие

Варфоломеевская ночь ~ נאכט

1.обилие, пыш- ж.р. **הаркאווע [הרחבה]**

ность 2.удобство, комфорт, уютность

1.широко, удобно 2.празднич- нар. **דיק ~**

но, парадно, торжественно

ср.р. **הаркאוועס-הадאאס [הרחבת-הדעת]**

1.удобство, уют 2.задушевность

1.от- **הаркאוועס-הазмаан [הרחבת-הזמן]**

срочка 2.выигрыш времени

пушка, орудие м.р. **הармаат, א ~**

снаряд ж.р. **קויל, א ~**

гармонь м.р. **הармаан, א ~**

вообще говоря вв.од.сл. **הаקלאל [הכלל]**

всё **הаакл-баакл- (микл) [הכל-בכל-(מכל)]**

целиком, всё вместе, всё сразу

הаакл-баакл-микл-פלעקל [הכל-בכל-מכל-פלעקל]

всё целиком, всё с по- юмор.

трохами, за всё про всё, на всё про всё

всё готово **הаакл моохн [הכל מוכן]**

врубовая машина ж.р. **הаакмаашин, א ~**

резак, секач, тляпка ср.р. **הаакмеесер, א ~**

1.рубить, колоть (топо- гл-1/ср.р. **הаакон**)

ром), сечь 2.бить, ударять 3.рубка (леса)

аунтс-; ауп-; аоис-; айбер-; айн-; араф-;

аром-; арунтс-; аруис-; аруин-; аун-; аф-;

дорк-

1.заговориться, сказать א ~ א טשניק

лишнее, молоть вздор 2.морочить голову

1.багор 2.крючок м.р. **הаакон, א ~**

свастика м.р. **הаакон, א ~**

крякать (о человеке) гл-1 **הаакон**

1.строгость, ж.р. **הаакпадע [הקפדה, -ות]**

суровость 2.суровое замечание

топорище ж.р. **הаакштил, א ~**

отмычка ср.р. **הаакшил, א ~**

господин, хозяин, барин, м.р. **האר, א ~**

повелитель

- א ~ א ווייב מאכט פון דעם מאן א נאר אָדער א ~

- Женщина делает из мужчины дурака или

господина.

"родовые **הараас-ауилем [הרת-עולם]**

муки мира", роковой день, исторический

момент

осень м.р. **הарбסט, א ~**

осенняя вспашка ж.р. **הафакеронг, א ~**

осенний прил. **הаакер, א ~**

1.крутой, жесткий, суро- прил. **הарб, א ~**

вый 2.трудный, мудреный, головоломный

3.острый, пряный

1.резкость, суровость, жест- ж.р. **הааккייט, א ~**

кость 2.сложность (задачи, вопроса)

уби(ва)ть гл-1 **הаарגע(נע)ן [הרגע(נע)ן]**

биться, драться א ~ זיך

аоис-; аооек-; аун-

Хра- ист.,геогр.,м.р. **הар-хаабайс [הר-הבית]**

мовая гора, на которой стояли Первый и

Второй храмы в Иерусалиме

библ.,геогр.,м.р. **הар-хаазийсим [הר-הזיתים]**

возлюбленный м.р. = פְּרִיט, ~
 желудочек сердца ж.р. ~קאמער, ~...
 сердцебиение ср.р. ~קלאפעניש
 неприятность, досада ср.р. ~קלעמעניש
 душераздирающий прил. ~רייסנדיקער
 разрыв сердца м.р. ~שלאַג
 прививка, с.-х., ж.р. האַרקאָוע [הרפּה]
 окулировка
 позволе- ж.р. האַרשאַע, ~ס [הרשאה, -ות]
 ние, разрешение
 во- ж.р. האַשאָועס-אוויידע [השבת-אַבדה]
 зврат потерянного
 предполо- ж.р. האַשאַרע, ~ס [השערה, -ות]
 жение, догадка, домысел, гипотеза
 предположительный прил. ~דיקער
 м.р. האַשאַרעס-האַנעפעש [השארת-הנפש]
 бессмертие души
 заклинание ж.р. האַשבאַע [השבעה, -ות]
 см. האַשבאַע
 моча ж.р. (האַ)שטאַנע [השתנה]
 мочеиспускание ср.р. ~לאָזן
 усовершен- ж.р. האַשלאַמע [השלמה, -ות]
 ствование
 1. пропуск, ж.р. האַשמאַטע [השמטה, -ות]
 пробел 2. упущение, оплошность 3. пропу-
 щенное слово или предложение
 да по- האַשעם יאַציליינו [השם יצילנו]
 может нам Б-г!
 да бла- האַשעם-ייסבאַרעך [השם-יתברך]
 гословится имя Его; Б-г
 сохра- האַשעם יישמעריינו [השם ישמרנו]
 ни нас Б-г! по-, у-, береги нас, Господи!
 Господи, האַשעם יעראכעם [השם ירחם]
 помилуй! Смилуйся, Боже!
 влияние ж.р. האַשפּאַע, ~ס [השפעה, -ות]
 оказывать влияние האָבן אַ ~ אַף עפּעס
 на что-либо
 1. взгляд ж.р. האַשאַקאַפע [השקפה, -ות]
 2. мнение
 имущество м.р. האָב
 имущество, скарб ~ און ~
 всё добро (имущество) ~-און-גוטן
 лишиться всего פאַרלירן דאָס ~-און-גוטס
 имущества
 хоби, страсть, пристрастие, ср.р. האָבי
 конёк

гармонизировать гл-1 האַרמאָניזירן
 гармоника м.р. האַרמאָניק, ~עס
 гармонировать гл-1 האַרמאָנירן
 созвучный прил. האַרמאָנירנדיקער
 гармонический прил. האַרמאָניש[ער]
 гармония (перен.) ж.р. ~קייט
 шум, гам, галдёж м.р. האַрמידער, ~ס
 горноста́й м.р. האַрמעלין
 ждатель, ожидать, уповать гл-1 האַרן
 -אויס
 государыня, повели- ж.р. האַרנטע, ~ס
 тельница, владычица
 1. гора Се- геогр., м.р. האַר-סע'ר [הר-שעיר]
 ир, горная область близ южных берегов
 Мёртвого моря и часть Негева к западу от
 Аравы 2. адское место
 бить гарпуном гл-1 האַрפּונירן
 арфа ж.р. האַרפע, ~ס
 эолова арфа ~-עאל-
 1. сердце 2. сердце- ср.р. האַרץ, הערצער
 вина 3. червы (карт.)
 изли(ва)ть душу ~ אויסגיסן דאָס
 отвести душу ~ אויסריידן דאָס
 расстраиваться ~ אָפעסן זיך דאָס
 от всей души פון גאַנצן ~
 по сердцу, по душе צום ~ן
 околосердечная сум- ср.р. ~בייטל, ...עך
 ка, перикард
 подкупающий прил. ~געווינענדיקער
 (перен.)
 подложечная ямка ср.р. ~גרײבל, ...עך
 огорчения, неприятности, м.р. ~ווייטיק
 печаль, горесть
 околосердечная сум- ср.р. ~זעקל, ...עך
 ка, перикард
 сердечность, искренность ж.р. ~יקייט
 сердечный, искренный, за- прил. ~יקער
 душевный
 гарцевать гл-1 האַרציירן
 бессердечный, прил. האַרצ[לאַז(יק)ער]
 бездушный
 сердечный, задушевный прил. ~לעכער
 сердечность, искрен- ж.р. ~לעכקייט
 ность
 сердцеед м.р. = ~נפרעסער,
 сердцевидный прил. ~פאַрмикער
 болезнь сердца м.р. ~פּלעלער, ~...ן

довольно! достаточно! **האַדיע** межд.
 королев- м.р. **האַד-מאַלכעס** [הוד-מלכות]
 ское (царское) величество
 воспитание, кормление, ж.р. **האַדעוואַניע**
 возвращение, кормёжка
 1. воспитывать, взра- гл-1/ср.р. **האַדעווען**
 щивать, вскармливать 2. разводить (живот-
 ных) 3. кормление
 - אונטער-; - אף-; - אויס-; איבער-; צו-
 ♠ האַדעווע א וואַלף ווי לאַנג, קוקט ער אלץ אין
 Сколько волка ни корми,
 он всё в лес смотрит
 бот., м.р. **האַדעס, ~ן/האדאסים** [הדס, -ים]
 мирт
 коробочка ср.р. **האַדעסל, ~עך** [הדסל, -עך]
 для благовоний
 1. этрог (бот.) 2. кра- м.р. **האַדער** [הדר, -ס]
 сота, краса, великолепие; очень красивая
 вещь или человек (перен.)
 заяц м.р. **האַז, ~ן**
 заячья губа ж.р. **נליפ**
 заячья капуста (бот.) ср.р. **נקרויט**
 наглость, дерзость ж.р. **האַזע, ~ס** [העזה]
 наглый, дерзкий прил. **דיקער**
 наглец м.р. **ניק, ~עס**
 заячий прил. **האַזענער**
 высокочтимый, прил. **האַכגעשעצטער**
 высокоуважаемый
 свадьба, бракосочетание ж.р. **האַכצייט**
 эпیتалама ж.р. **ליד**
 Голландия геогр., ж.р. **האַלאַנד**
 голландка (печь) ж.р. **קע, ~ס**
 оглобля ж.р. **האַלאַבליע, ~ס**
 ≈ отбиться ארויסגיין פון די האַלאַבליעס
 от рук
 галдѣж ж.р. **האַлдערני**
 галдетъ гл-1 **האַлдערן**
 ворковать гл-1 **האַלבען זיך**
 любить гл-2 **האַלט** [האַבן, ~] **געהאַט**
 оборванец м.р. **האַלעדריגע, ~ס**
 голландский прил. **האַלענד** [ישער]
 голландец м.р. **ער**
 1. дрова 2. дерево (материал) ср.р. **האַליך**
 3. полено
 деревообделоч- прил. **באארבעטנדיקער**

1. иметь 2. рожать гл-2 **האַבן, געהאַט**
 - אויס-; איבער-; אָנ-; אָפּ-; דורכ-; מיט-
 иметь ввиду ~ אין אויג
 иметь место ~ אן אָרט
 иметь вид ~ א פאַנעם
 иметь отношение, касаться ~ א שייכעס
 иметь намерение ~ בעדייע
 выйти замуж, жениться ~ כאַסענע
 она должна скоро ро- ~ זי דארף באלד
 дить
 любить (кого-, что-либо) ~ ליב
 ♠ האַב מיך ווייניקער ליב, נאָר האַב מיך לאַנג
 Люби меня меньше, но долго
 ליב
 1. вспомогательный глагол про- **האַבן**
 шедшего времени
 2. вспомогательный глагол предваритель-
 ного времени
 - זי האַט זיך שוין געהאַט געקליבן גיין, נאָר ...
 - она уже было собралась идти, но ...
 כ צו דיין קומען וועל איך אלץ ~ געענדיקט
 твоему приходу у меня всё будет готово
 (закончено)
 овёс м.р. **האַבער**
 овсяная крупа т.мн.ч. **גרױפן**
 1. овсяная крупа 2. овсянка м.р. **גרױץ**
 (каша)
 торба с овсом ср.р. **זעקל, ~עך**
 толокно ж.р. **מעל**
 овсяный прил. **נער**
 овсяное поле ср.р. **פעלד, ~ער**
 солод ср.р. **צוקער**
 ≈ он с ~ עס שטעכט (בייסט) אים דער ~
 жиру бесится
 град м.р. **האַגל, ~ען**
 - מע אנטלױפן פון רעגן, באגעגנט מען ~
 - Убегают от дождя – встречают град. ≈ Из
 огня да в полымя
 сыпать градом гл-1 **האַגלען**
 осыпать кого- ~ אף עמעצן מיט דראָנגען
 -либо угрозами
 приличный, [הגון, -ים] **האַגן, האַגונים**
 достойный, пристойный, солидный, поря-
 дочный; почётный
 воспитанник м.р. **האַדאוניק, ~עס**
 хватит! достаточно! будет! межд. **האַדי!**
 довольно!
 хватит тебе плакать! ~ וויינען!
 корм м.р. **האַדיוויליע**